

22 NOV 2011

سوق الكويت للأوراق المالية  
قسم المحفوظات - والتوثيق الذي  
متحدة طبقاً للأصل

المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعه و تقرير المراجعة  
مجموعة الصناعات الوطنية القابضة - شركة مساهمة كويتية  
والشركات التابعة لها  
الكويت  
30 سبتمبر 2011 (غير مدققه)

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعه و تقرير المراجعة  
مجموعة الصناعات الوطنية القابضة - شركة مساهمة كويتية  
والشركات التابعة لها  
**الكويت**

30 سبتمبر 2011 (غير مدققه)

## المحتويات

### صفحة

1	تقرير المراجعة
2	بيان الدخل المرحلي المكتف الجموع
3	بيان الدخل الشامل المرحلي المكتف الجموع
5 - 4	بيان المركز المالي المرحلي المكتف الجموع
7 - 6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف الجموع
9 - 8	بيان التدفقات النقدية المرحلي المكتف الجموع
20 - 10	ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة الجموعة

## المحاسبون المتحدون

عبداللطيف الماجد وشركاه  
محاسبون قانونيون - خبراء معتمدون

ص.ب : 5506 - صفاة - 13056 الكويت

تلفون : 22432082/3/4

فاكس : 22402640

البريد الإلكتروني : [info@alliedaccountants-kw.com](mailto:info@alliedaccountants-kw.com)

## مدققون ومستشارون

عمراء السوق الكبير - برج أ - الطابق التاسع

تلفون : 965 244 3900-9

فاكس : 965 243 8451

ص.ب 2986 - صفاة - 13030 الكويت

البريد الإلكتروني : [gk@gtkuwait.com](mailto:gk@gtkuwait.com)

# تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة

إلى أعضاء مجلس الإدارة  
بمجموعة الصناعات الوطنية القابضة - ش.م.ك.  
الكويت

## المقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لمجموعة الصناعات الوطنية القابضة (شركة مساهمه كويته) والشركات التابعة لها كما في 30 سبتمبر 2011 والبيانات المرحلية المكثفة الجموعة المتعلقة به للدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة هي الجهة المسؤولة عن اعداد وعرض تلك المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". ان مسؤوليتنا هي أن نعبر عن استنتاجنا حول تلك المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

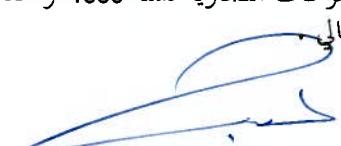
قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 المتعلق بمهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية توجيه الاستفسارات بشكل رئيسي إلى الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات المراجعة التحليلية واجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الجوهرية والتي يمكن أن يتم تحديدها من خلال التدقيق. وبناء عليه، فإننا لا نبني رأينا يتعلق بالتدقيق.

## الاستنتاج

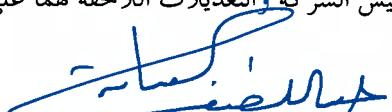
استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمتنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي".

## تقرير المراجعة حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة الجموعة متفقة مع السجلات المحاسبية للشركة . حسبما وصل اليه علمانا واعتقادنا لم تقع خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 مخالفات لاحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 او عقد تأسيس الشركة و التعديلات اللاحقة لها على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة أو في مركزها المالي



عبداللطيف عبد الله هوشان الماجد  
محاسب قانوني (70<sup>أ</sup>)  
المحاسبون المتحدون



عبداللطيف محمد العيبان (CPA)  
(مراقب مخصوص رقم 94 فئة أ)  
جرانت ثورنتون - القطامي والعيبان وشركاه

الكويت

14 نوفمبر 2011

## بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع

التسعه اشهر المنتهية في (غير مدقق)		الثلاثة اشهر المنتهية في (غير مدقق)		ايضاحات	المبيعات
30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011		
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك		
73,707	75,062	23,075	23,599		
(57,046)	(58,012)	(18,734)	(17,912)		
<b>16,661</b>	<b>17,050</b>	<b>4,341</b>	<b>5,687</b>		<b>مجمل الربح</b>
28,710	23,874	13,585	8	3	ايرادات الإستثمارات
4,794	12,049	449	4,966	6	حصة في أرباح شركات زميله
646	-	-	-		أرباح بيع شركة تابعة
(930)	(304)	-	(456)		التغير في القيمة العادلة لعقارات استثمارية
-	198	-	198	7	أرباح محققة من بيع عقارات استثمارية
2,847	8,043	2,036	2,189	4	ايرادات فوائد وايرادات تشغيل اخرى
(3,050)	(3,179)	(1,089)	(929)		<b>تكاليف التوزيع</b>
(16,834)	(16,438)	(5,587)	(5,977)		مصاريف عمومية واداريه ومصاريف اخرى
32,844	41,293	13,735	5,686		
(28,793)	(31,164)	(9,438)	(9,168)		<b>تكاليف تحويل</b>
(6,672)	(12,837)	(3,899)	(668)	8	هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
(2,320)	-	(2,320)	-		هبوط في قيمة ذمم مدينة واصول أخرى
1,885	5,718	8,146	(705)		(خسارة) / ربح تحويل عملة أجنبية
(3,056)	3,010	6,224	(4,855)		(الخسارة) / الربح قبل الضريبة
51	(3)	81	-		ضريبيه من شركات تابعة أجنبية
-	-	-	66		رد مخصص حصة ضريبة دعم العمالة الوطنية
-	-	-	24		رد مخصص الزكاة
(3,005)	3,007	6,305	(4,765)		<b>خسارة) / ربح الفترة</b>
<b>الخاص بـ :</b>					
570	3,193	7,536	(5,520)		مالكي الشركة الأم
(3,575)	(186)	(1,231)	755		المخصص غير المسيطرة
(3,005)	3,007	6,305	(4,765)		
0.45 فلس	2.53 فلس	5.95 فلس	(4.37) فلس	5	<b>(خسارة) / ربحية السهم الأساسية والمتحففة</b> <b>المخصصة لمالكي الشركة الأم</b>

ان الإيضاحات المبينة على الصفحات 10 - 20 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع

التسعة اشهر المنتهية في (غير مدقق)		الثلاثة اشهر المنتهية في (غير مدقق)		
30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	ايضاحات
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
(3,005)	3,007	6,305	(4,765)	(خسارة) / ربح الفترة
				إيرادات أخرى شاملة :
فروقات اسعار الصرف الناتجة عن تحويل عمليات اجنبية				
(322)	(1,136)	(1,883)	239	
استثمارات متاحة للبيع :				
- صافي التغيرات في القيمة العادلة الناتجة خلال الفترة				
59,382	(61,663)	71,261	(46,083)	- المحوّل الى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
(3,388)	(12,059)	(2,686)	(5,231)	- المحوّل الى بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع من البيع
6,672	12,837	3,899	668	من هبوط في القيمة
(2,514)	(10,917)	(4,093)	(3,671)	حصة في إيرادات أخرى لشركات زميلة
59,830	(72,938)	66,498	(54,078)	مجموع الإيرادات الأخرى الشاملة للفترة
56,825	(69,931)	72,803	(58,843)	مجموع الإيرادات الشاملة للفترة
مجموع الإيرادات الشاملة الخاصة بـ :				
56,275	(62,101)	66,558	(52,095)	ماليكي الشركة الام
550	(7,830)	6,245	(6,748)	المحصّن غير المسيطرة
56,825	(69,931)	72,803	(58,843)	

ان الإيضاحات المبينة على الصفحتين 10 - 20 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## بيان المركز المالي المرحلي المكثف الجماعي

الأصول الأصول غير المتداولة	إيضاح	الف.د.ك	(غير مدققة) (مدققة)	الف.د.ك	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	الأصول شهر
متلكات وآلات ومعدات					8,142	6,718	6,650			
استثمار في شركات زميلة					49,306	67,201	64,383			
عقارات استثمارية					270,624	272,494	275,534	6		
استثمارات متاحة للبيع					34,530	36,642	25,816	7		
ذمم مدينة وأصول أخرى – الجزء غير المتداول					759,362	790,353	750,549	8		
مجموع الأصول غير المتداولة					-	-	8,218	9		
					1,121,964	1,173,408	1,131,150			

				الأصول المتداولة
20,220	20,053	22,376		بضاعة
101,965	104,514	87,566	8	استثمارات متاحة للبيع
90,326	59,182	68,499	9	ذمم مدینه وأصول أخرى
11,784	15,263	18,841	10	استثمارات في عقود مراقبة ووكالة
118,560	119,118	99,475	11	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
110,932	104,565	86,050	16	ودائع قصيرة الأجل
27,197	38,002	27,825	16	أرصدة لدى البنك ونقد
480,984	460,697	410,632		مجموع الأصول المتداولة
1,602,948	1,634,105	1,541,782		مجموع الأصول

				حقوق الملكية والخصوم
				حقوق الملكية المخصصة لمالكى الشركة الأم
رأس المال				
129,510	129,510	129,510	12	
(31,840)	(30,804)	(30,375)		أسهم خزينة
152,691	152,691	151,719	12	علاوة إصدار اسهم
165,628	195,732	131,885		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
59,658	59,081	15,021	13	احتياطيات أخرى
(22,617)	(42,965)	3,193		أرباح مرحلة / (خسائر متراكمة)
453,030	463,245	400,953		حقوق الملكية المخصصة لمالكى الشركة الأم
146,351	174,216	164,982		الشخص غير المسيطرة
599,381	637,461	565,935		مجموع حقوق الملكية

## تابع / بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع

	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	إيضاح	
(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)			الخصوم غير المتداولة
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك			سندات إئتمانية مصدرة
142,433	133,523	-	14		قرص طويل الأجل
78,842	165,688	373,338	15		دائنون تأجير
463	446	378			مخصصات
8,456	11,364	10,036			
<b>230,194</b>	<b>311,021</b>	<b>383,752</b>			<b>مجموع الخصوم غير المتداولة</b>

الخصوم المتداولة				
42,226	43,387	<b>44,494</b>		ذمم دائنة وخصوم أخرى
14,212	14,010	<b>137,974</b>	14	سندات ائتمانية مصدرة - الجزء المتداول
685,215	594,948	<b>381,796</b>	15	قرص قصيرة الأجل
31,720	33,278	<b>27,831</b>	16	بنوك دائنة
<b>773,373</b>	<b>685,623</b>	<b>592,095</b>		<b>مجموع الخصوم المتداولة</b>
<b>1,003,567</b>	<b>996,644</b>	<b>975,847</b>		<b>مجموع الخصوم</b>
<b>1,602,948</b>	<b>1,634,105</b>	<b>1,541,782</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والخصوم</b>



سعد محمد السعد

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

## بيان التغيرات في حقوق الملكية المohlji المكتف الجمع

		حقوق الملكية الخاصة بالشركة الأم			
(مساهم / متراكمة)	التعديلات	علاوة	أسيطيات	الملكية في	التعديلات
أخرى	إصدار	إصدار	أرباح	القبيحة	(مساهم / متراكمة)
أسهم خزينة	أسهم	أسيط	أرباح	العادلة	أخرى
رأس المال	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	أسيط	أسيط
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	أسيط	أسيط
129,510	(30,804)	152,691	195,732	59,081	463,245
637,461	174,216	42,965	(42,965)		
		الرصيد في 1 يناير 2011			
		معاملات مع المالكين			
		شراء أسهم خزينة			
		بيع أسهم خزينة			
		تحصانة من بيع أسهم خزينة			
		إطفاء حساصات متراكمة (انظر ايساح 12 ج)			
		صافي التغير في الحصص غير المسطرة			
		توزيعات أرباح مدفوعة للحصص غير المسطرة من الشركات التابعة			
		مجموع معاملات مع المالكين			
		الإيرادات الشاملة			
		ربح / (خسائر) الفترة			
		الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة			
		مجموع الإيرادات الشاملة للفترة			
3,007	(186)	3,193	3,193	-	
(72,938)	(7,644)	(65,294)	-	(1,447)	(63,847)
(69,931)	(7,830)	(62,101)	3,193	(1,447)	(63,847)
565,935	164,982	400,953	3,193	15,021	131,885
				151,719	(30,375)
					129,510
الرصيد في 30 سبتمبر 2011					

تابع / بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف الجم

حقوق الملكية الخاصة بمالكي الشركة الأم

النفقات		الرصيد في 1 يناير 2010		النفقات		الرصيد في 1 يناير 2010	
المصروفات	المصروفات	المصروفات	المصروفات	المصروفات	المصروفات	المصروفات	المصروفات
علاوة المراكمية في احتياطيات أخرى القيمية	إصدار خسائر مترافقه (إيجار) العادلة أسهم خزينة	ألف د.ك	الفرعى	ألف د.ك	الفرعى	ألف د.ك	المجموع المخصص غير المسيطر عليه
رأس المال	أسهم خزينة	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	المجموع المخصص غير المسيطر عليه
ألف د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	المجموع المخصص غير المسيطر عليه
129,510	(28,064)	152,691	109,872	59,678	(23,187)	400,500	143,828
استئثار المخصص غير المسيطر عليه في شركة تابعة جديدة							
شراء أسهم خزينة							
بيع أسهم خزينة							
ربح من بيع أسهم خزينة							
تعاملات مع المالكين							
ربح / (خسارة) الفترة							
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة							
مجموع الإيرادات الشاملة للفترة							
الرصيد في 30 سبتمبر 2010							

## بيان التدفقات النقدية المرحلية المكثف المجمع

التسعه أشهر	التسعه أشهر	أنشطة التشغيل
المتهية في	المتهية في	
30 سبتمبر	30 سبتمبر	
2010	2011	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
الف.د.ك	الف.د.ك	
(3,056)	3,010	الربح / ( الخسارة ) قبل الضريبة
		تعديلات :
4,383	4,391	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
930	304	التغير في القيمة العادلة لعقارات استثمارية
(24)	165	خسارة / (ربح) بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(4,794)	(12,049)	حصة في نتائج شركات زميله
(646)	-	ربح من بيع شركة تابعة
-	(198)	ربح محقق من بيع عقارات استثمارية
(14,061)	(15,396)	توزيعات ارباح نقدية من استثمارات متاحة للبيع
4,306	(84)	(ارباح) / خسائر غير محققه من التداول بعقود التبادل التجاري. معدلات اسعار الفائد
6,672	12,837	هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
2,320	-	هبوط في قيمة ذمم مدينة واصول اخرى
(8,302)	(25,179)	ربح بيع استثمارات متاحة للبيع
(599)	(1,328)	صافي مخصصات مردوده
28,793	31,164	تكاليف تمويل
(2,701)	(3,534)	ابعاد فوائد / أرباح من ارصدة بنوك وودائع قصيرة الأجل واستثمارات وكالة ومرابحة
13,221	(5,897)	التغيرات في أصول وخصوم التشغيل :
2,351	(2,323)	بضائع
(7,873)	(5,315)	ذمم مدينة وأصول اخرى
9,772	19,643	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(4,620)	4,065	ذمم دائنه وخصوم اخرى
12,851	10,173	النقد الناتج من العمليات
(28)	(61)	ضرائب مدفوعة
-	(2,577)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي المدفوعة
12,823	7,535	صافي التدفقات الناتجة من أنشطة التشغيل

## تابع / بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع

التسعه أشهر المتهية في 30 سبتمبر 2010 (غير مدققة) الف.د.ك	(5,670) (1,719) - 86 (5,651) 1,473 (24,449) 40,636 (9,082) - 1,146 14,061 2,958 13,789	التسعه أشهر المتهية في 30 سبتمبر 2011 (غير مدققة) الف.د.ك	(4,131) (3,386) 1,184 37 (4,287) 1,747 (32,868) 44,109 (1,422) 150 (105) 15,396 3,631 20,055	ايضاً
<b>أنشطة الاستثمار</b>				
				شراء ممتلكات وآلات ومعدات
				شراء عقارات استثمارية
				الناتج من بيع عقارات استثمارية
				ناتج بيع ممتلكات وآلات ومعدات
				استثمار في شركات زميلة
				توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة
				شراء استثمارات متاحة للبيع
				ناتج بيع استثمارات متاحة للبيع
				الزيادة في استثمارات عقود وكالة تستحق بعد ثلاثة أشهر
				النقص في ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاثة أشهر
				(الزيادة) / النقص في ودائع متحزة
				توزيعات أرباح نقدية مستلمة من استثمارات متاحة للبيع
				إيرادات فوائد / أرباح مستلمة من ارصدة بنوك وودائع قصيرة الأجل
				وإستثمارات وكالة و مراجحة
				<b>صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة الاستثمار</b>
<b>أنشطة التمويل</b>				
				عقود إيجار تمويلي مدفوعة
				صافي الزيادة في قروض طويلة الأجل وصكوك وسندات مصدرة
				صافي النقص في قروض قصيرة الأجل
				توزيعات أرباح مدفوعة لمالكي الشركة الأم
				تكاليف تمويل مدفوعة
				شراء أسهم خزينة
				ناتج من بيع أسهم خزينة
				(النقص) / الزيادة في الحصص غير المسيطرة
				<b>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل</b>
				صافي النقص في النقد والنقد المعادل
				فروقات تحويل العملة الأجنبية
				النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
				<b>النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة</b>

ان الإيضاحات المبنية على الصفحتين 10 – 20 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعه 30 سبتمبر 2011 (غير مدققة)

### 1. التأسيس والنشاط

تأسست مجموعة الصناعات الوطنية القابضه - ش.م.ك (الشركة الام) في عام 1961 كشركة مساهمة كويتية وذلك بموجب قانون الشركات التجارية في دولة الكويت ، وقد تم تحويلها في ابريل 2003 الى شركة قابضة . إن الشركة الأم والشركات التابعة لها تتمثل معاً "المجموعة" . يتم تداول اسهم الشركه الام في سوق الكويت للأوراق المالية وسوق دبي المالي .

ان أغراض الشركه الام الرئيسي هي القيام بما يلي :

- تملك أسهم وحصص في شركات مساهمة كويتية أو أجنبية وكذلك تملك حصة في شركات ذات مسؤولية محدودة كويتية أو أجنبية والإشتراك في تأسيس هذه الشركات وإقراضها وإدارتها وكفالتها لدى الغير .
- اقراض الشركات التي تملك فيها 20% من رأس المال أو أكثر للشركة المقترضة وكفالة هذه الشركات لدى الغير .
- تملك حقوق الملكية الصناعية من براءات اختراع أو علامات تجارية صناعية أو رسوم صناعية أو أية حقوق أخرى تتعلق بذلك وتتأجيرها لشركات أخرى لاستغلالها سواء في داخل الكويت أو خارجها.
- تملك العقارات والمنقولات اللازمة ل مباشرة نشاطها في الحدود المسموح بها وفقاً للقانون .
- استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ استثمارية وعقارية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة .

عنوان مكاتب الشركة الأم : ص.ب 417 الصفة 13005 – دولة الكويت .

اعتمد مجلس ادارة الشركه الام هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعه للإصدار في 14 نوفمبر 2011 .

تم اعتماد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ 12 مايو 2011 .

### 2. ملخص السياسات المحاسبية الهامة

#### أسس العرض

تم اعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعه طبقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي" .

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعه ماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المذكورة أدناه:

لاتحتوي هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعه على كافة المعلومات والتفاصيل المطلوبة لبيانات مالية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. برأي إدارة الشركة الأم ، فقد تم ادراج جميع التعديلات المكونة من مستحقات عاديه متكررة والتي تتغير ضروريه لعرض عادل.

ان النتائج التشغيلية لفترة التسعة اشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2011 لا تشير بالضرورة الى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011. وللمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع الى البيانات المالية السنوية المجمعة والإيضاحات حولها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 .

## 2. تابع / ملخص السياسات المحاسبية الهامة

### تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:

قامت المجموعة خلال الفترة بتطبيق المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التالية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والتي لها علاقة به / وتسري على البيانات المالية للمجموعة للفترة السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2011. تم اجراء بعض التعديلات الأخرى على المعايير كما تم اصدار بعض المعايير والتفسيرات الجديدة لكن ليس من المتوقع ان يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية للمجموعة .

التحسينات السنوية لعام 2010

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) في مايو 2010 باصدار تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) . ان معظم هذه التعديلات أصبحت نافذة المفعول في الفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يوليو 2010 و 1 يناير 2011. تقوم التحسينات لعام 2010 بتعديل بعض احكام المعيار الدولي للتقارير المالية 3 IFRS، وتوضيح عرض مطابقة كل بند من بنود الايرادات الشاملة الأخرى وكذلك توضيح بعض متطلبات الاصحاحات الخاصة بالادوات المالية. ان عملية التطبيق لم يكن لها أي اثر على أداء المجموعة او مركزها المالي.

معيار المحاسبة الدولي رقم 24 (IAS 24) اوضح الاطراف ذات العلاقة (المعدل)

يوضح المعيار المعدل تعريف الاطراف ذات العلاقة وذلك لتبسيط تحديد هذه العلاقات وازالة التناقضات في تطبيقه. لم يكن لهذا التطبيق أي اثر على أداء المجموعة او مركزها المالي.

التفسير رقم 19 - اطفاء الالتزامات المالية بادوات حقوق الملكية (ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ من 1 يوليو 2010).  
يوفر التفسير التوجيه بشأن المحاسبة من جانب المؤسسة التي تقوم بإصدار اوراق مالية من اجل تسوية إلتزام مالي ، كليا او جزئيا .  
يجب تطبيق التفسير بأثر رجعي . لم يكن لهذا التطبيق اي اثر على أداء المجموعة او مركزها المالي.

فيما يلي المعايير المعدلة التي صدرت لكن لم يتم البدء في تفيذهما ولم يتم تطبيقها من قبل المجموعة في الفترة الحالية:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 (IFRS 7) الادوات المالية: الاصحاحات (ساري المفعول ابتداء من 1 يوليو 2011).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 (IFRS 9) الادوات المالية (يسري ابتداء من 1 يناير 2013).

بالرغم من السماح بتطبيق هذا المعيار بشكل مبكر ، إلا أن اللجنة الفنية المنشقة عن وزارة التجارة والصناعة في دولة الكويت قررت خلال ديسمبر 2009 ، تأجيل التطبيق المبكر لهذا المعيار حتى اشعار آخر .

- معيار المحاسبة الدولي رقم 12 (IAS 12) ضرائب الدخل (يسري من 1 يناير 2012).

### 3. ايرادات الإستثمارات

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	ايرادات توزيعات ارباح :
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	- من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
773	680	181	415	- من استثمارات متاحة للبيع
14,061	15,396	-	-	ربح بيم استثمارات متاحة للبيع
8,302	25,179	3,067	7,520	(خسارة) / ربح محقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح
3,171	(514)	1,345	(532)	أو الخسائر
2,403	(16,867)	8,992	(7,395)	(خسارة) / ربح غير متحقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال
28,710	23,874	13,585	8	الأرباح أو الخسائر

### 4. ايرادات فوائد وايرادات تشغيل اخرى

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	فوائد / ارباح من أرصدة بنوك ، ودائع قصيرة الأجل ، واستثمارات في
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	عقود مراجحة ووكالة
2,701	3,534	278	1,131	صافي الخسائر من التداول بعقود التبادل التجاري لمعدلات اسعار الفائدة
(3,776)	(11)	(371)	(18)	رسوم إدارة وآكتاب وإيرادات أخرى
3,922	4,520	2,129	1,076	
2,847	8,043	2,036	2,189	

### 5. (خسارة) / ربحية السهم الأساسية والمخفضة المخصصة لمالكي الشركة الأم

يتم احتساب (خسارة) / ربحية السهم بقسمة (خسارة) / ربح الفترة المخصوص لمالكي الشركة الأم على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي :

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
(غير مدققه)	(غير مدققه)	(غير مدققه)	(غير مدققه)	(خسارة) / ربح الفترة المخصوص لمالكي الشركة الأم
				(الف.د.ك)
570	3,193	7,536	(5,520)	
1,268,994,539	1,262,153,550	1,266,841,218	1,261,959,044	المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة
0.45	2.53	5.95	(4.37) فلس	(باستثناء اسهم الخزينة) - سهم
				(خسارة) / ربحية السهم الأساسية والمخفضة

## 6. استثمارات في شركات زميلة

ان الحركة على الإستثمارات في شركات زميلة خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
(غير مدققة) الف.د.ك	(مدقة) الف.د.ك	(غير مدققة) الف.د.ك	
263,487	263,487	272,494	الرصيد في 1 يناير
5,651	5,611	4,287	إضافات خلال الفترة / السنة
4,794	29,680	12,049	حصة في نتائج شركات زميلة
(2,514)	2,197	(10,917)	التغير في الإيرادات الشاملة الأخرى
(1,473)	(2,393)	(1,747)	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة
-	(26,220)	-	التحول إلى استثمارات في شركة تابعة
679	132	(632)	تعديلات أخرى
270,624	272,494	275,534	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

## 7. عقارات استثمارية

- أ) قامت المجموعة خلال الفترة بشراء عقارات محلية مقابل مبلغ 3,386 الف د.ك .
- ب) خلال الفترة ، قامت احدى الشركات التابعة المحلية ببيع عقاراها الاستثمارية الواقعة في المملكة العربية السعودية مقابل مبلغ 13,511 الف د.ك تجع عنه ربح مبلغ 198 الف د.ك. ان جموع المبلغ المستلم من عملية البيع تلك يبلغ 1,184 الف د.ك، والرصيد المتبقى البالغ 12,327 الف د.ك مسجل كذمم مدينة (ايضاح 9).

## 8. استثمارات متاحة للبيع

30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
(غير مدققة) الف.د.ك	(مدقة) الف.د.ك	(غير مدققة) الف.د.ك	غير متدولة
218,553	193,967	206,063	صناديق مداره
198,891	197,473	197,013	مساهمات في رؤوس أموال شركات غير مسورة
341,918	398,913	347,473	أسهم مسورة
759,362	790,353	750,549	
101,965	104,514	87,566	متداولة
861,327	894,867	838,115	اسهم مسورة

- أ) ان الأسهم المسورة والمصنفة كمتداولة تمثل الاستثمارات المتبقية من الإستثمارات المحولة من تصنيفها السابق بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر كما في 1 يوليو 2008 .
- ب) في نهاية الفترة ، اعترفت المجموعة بجموع خسائر هبوط في القيمة تبلغ 12,837 الف د.ك (30 سبتمبر 2010 : 6,672 الف د.ك) لبعض الإستثمارات المسورة وغير المسورة .
- ج) ان الأسهم المسورة الخاصة بالشركة الام واحدى الشركات التابعة المحلية بقيمة عادلة إجمالية تبلغ 25,279 الف د.ك (31 ديسمبر 2010: 34,996 الف د.ك و 30 سبتمبر 2010 : 31,923 الف د.ك) مرهونة مقابل قروض بنكية قصيرة الأجل وقروض بنكية طويلة الأجل.

## 9. ذمم مدينة وأصول أخرى

يتضمن هذا الرصيد مبلغ 12,327 الف د.ك ناتج من بيع عقارات استثمارية كما في تاريخ 30 سبتمبر 2011 (ايضاح 7) . إن مبلغ 8,218 الف د.ك من الذمة المدينة اعلاه تستحق بعد سنة ، والذي تم تصنيفه كذمة مدينة غير حاربة كما في 30 سبتمبر 2011.

## 10. استثمارات في عقود مراجحة ووكالة

	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	استثمارات في عقود مراجحة ووكالة مخصص هبوط في القيمة
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	
21,752	30,231	33,809		
(9,968)	(14,968)	(14,968)		
<b>11,784</b>	<b>15,263</b>	<b>18,841</b>		

لم يتم تسجيل ارباح على استثمارات الوكالة التي انخفضت قيمتها خلال الفترة الحالية .

خلال عامي 2008 و 2009 ، قامت احدى الشركات التابعة المحلية للمجموعة بالمخالفة المادة 148 و 151 من قانون الشركات التجارية لعام 1960 ، عندما تحملت نيابة عن عملائها التبعات المالية والقانونية المرتبطة بإستثمارات وكالة بمبلغ 9,968 الف د.ك، حيث قامت تلك الشركة التابعة باداعها نيابة عن عملائها لدى شركة استثمارية وتحت بند اتفاقية استثمارات وكالة مع اطراف ذات صلة ، دون تحمل اية تبعات ضمن اتفاقية الوكالة هذه. قامت الهيئة التنظيمية باحتظار الشركة التابعة بالمخالفة للمادة 148 و 151 من قانون الشركات التجارية لعام 1960 وعقد التأسيس للشركة التابعة . وعليه قامت الشركة التابعة باتخاذ الاجراءات القانونية ضد الاطراف ذات الصله المعنين لاستعادة مبلغ 9,968 الف د.ك متضمنا الارباح .

## 11. استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	محفظ بها للمتاجر : أسهم مسيرة
(غير مدققة)	(مدقة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	
<b>58,201</b>	<b>60,955</b>	<b>48,556</b>		
				مددده عند التحقق المبدئي :
37,731	33,666	27,480		صناديق محلية
22,628	24,497	23,439		صناديق ومحافظ خارجية مدارة
60,359	58,163	50,919		
<b>118,560</b>	<b>119,118</b>	<b>99,475</b>		

ان أسهم مسيرة خاصة بشركه تابعة محلية بقيمة عادلة تبلغ 13,599 الف د.ك (31 ديسمبر 2010 : 17,458 الف د.ك و 30 سبتمبر 2010 : 14,446 الف د.ك ) مرهونة مقابل قروض قصيرة الاجل (أنظر ايضاح 15) .

## 12. رأس المال وعلاوة اصدار الأسهم

- أ) يتكون رأس مال الشركة الأم المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في 30 سبتمبر 2011 من 1,295,098,167 سهم بقيمة اسمية 100 فلس للسهم الواحد (31 ديسمبر 2010 و 30 سبتمبر 2010 : رأس المال المصرح به 1,589,438,660 سهم ورأس المال المصدر والمدفوع بالكامل 1,295,098,167 سهم).
- ب) في إجتماع الجمعية العمومية الغير عادية المنعقد في 21 مايو 2009 ، وافق مساهمو الشركة الأم على زيادة رأس المال المدفوع بنسبة 25% عن طريق اصدار اسهم بقيمة اسمية تبلغ 100 فلس للسهم الواحد وعلاوة اصدار قدرها 350 فلس للسهم الواحد. مع ذلك، قام مساهمو الشركة الأم في اجتماع الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 12 مايو 2011 بإلغاء تلك الزيادة في رأس المال المذكورة اعلاه والموافقة على تخفيض رأس المال المصرح به ليصبح 1,295,098,167 سهم بدلاً من 1,589,438,660 سهم بقيمة اسمية 100 فلس للسهم الواحد.
- ج) ايضاً ، وافق مساهمو الشركة الأم في اجتماع الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 12 مايو 2011 ، على إطفاء الخسائر المتراكمة كما في 31 ديسمبر 2010 ، وبالنسبة 42,965 الف د.ك مقابل الاحتياطي العام ، ثم الاحتياطي القانوني ، ثم علاوة الإصدار وكما هو مبين في إيضاح (13).
- د) ان علاوة الاصدار غير مخصصة للتوزيع .

## 13. الاحتياطيات الأخرى

الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الرصيد في 1 يناير 2011 معاملات مع المالكين خسارة بيع اسهم خزينة اطفاء خسائر متراكمة (انظر ايضاً ج)
59,081	(1,984)	19,072	289	41,704		الرصيد في 1 يناير 2011 معاملات مع المالكين
(620)	-	(620)	-	-		خسارة بيع اسهم خزينة
(41,993)	-	-	(289)	(41,704)		اطفاء خسائر متراكمة (انظر ايضاً ج)
(42,613)	-	(620)	(289)	(41,704)		مجموع المعاملات مع المالكين
						الإيرادات الشاملة الأخرى :
(1,447)	(1,447)	-	-	-		فروقات تحويل عمله أجنبية
15,021	(3,431)	18,452	-	-		الرصيد في 30 سبتمبر 2011
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الرصيد في 1 يناير 2010 معاملات مع المالكين
59,678	(734)	18,997	-	41,415		ربح بيع اسهم خزينة
31	-	31	-	-		مجموع المعاملات مع المالكين
31	-	31	-	-		الإيرادات الشاملة الأخرى :
(51)	(51)	-	-	-		فروقات تحويل عمله أجنبية
59,658	(785)	19,028	-	41,415		الرصيد في 30 سبتمبر 2010

## 14. سندات ائتمانية مصددة

### أ) سندات ائتمان - صكوك مراجحة

خلال شهر أغسطس 2007 قامت الشركة الأم بالدخول في اتفاقية تمويل اسلامي حيث قامت الشركة الأم بإصدار (صكوك مراجحة) عن طريق منشأ ذات أغراض خاصة بمبلغ 475,000 الف دولار أمريكي بسعر إصدار يعادل 100% من القيمة الإسمية والتي تستحق عند انتهاء 5 سنوات من تاريخ الإصدار (تستحق في شهر أغسطس 2012). يستحق حاملي تلك الصكوك توزيعات أرباح ربع سنوية بمعدل سعر الليبور لثلاثة أشهر + 1.05% سنوياً. خلال الفترة ، قامت المجموعة بإعادة تصنيف تلك الصكوك والتي تعادل أرصادها بمبلغ 131,100 الف د.ك من طولية الأجل إلى قصيرة الأجل حيث تستحق خلال سنة.

### ب) سندات ائتمان - صكوك مشاركة

خلال أكتوبر 2006 قامت الشركة التابعة ، شركة الصناعات الوطنية- ش.م.ك (مقلدة) بالدخول في اتفاقية تمويل اسلامي حيث قامت الشركة بإصدار سندات مشاركة مضمونة (صكوك المشاركة) عن طريق منشأ ذات أغراض خاصة بمبلغ 100,000 الف دولار أمريكي بسعر اصدار 100% من قيمتها الإسمية وتستحق السداد على أربع دفعات نصف سنوية متساوية تبدأ في أبريل 2010 وتنتهي في أكتوبر 2011 . تحمل هذه السندات عائد سنوي بمعدل سعر الليبور لستة أشهر بالإضافة إلى 1% حيث سيتم توزيعها بشكل نصف سنوي على حملة هذه السندات . إن اتفاقية التمويل الإسلامي هذه مضمونة بأربعة من مصانع الشركة التابعة . خلال الفترة، قامت الشركة التابعة بتوزيع دوري بقيمة 25,000 الف دولار أمريكي لحاملي السندات يمثل الدفعة الثالثة من المبلغ الأصلي لصكوك المشاركة ولاحقاً لتاريخ التقرير ، قامت الشركة التابعة بتوزيع دوري بقيمة 25,000 الف دولار أمريكي لحاملي السندات ويتمثل الدفعة الرابعة والأخيرة من المبلغ الأصلي لصكوك المشاركة.

## 15. قروض طويلة وقصيرة الأجل

أ) خلال الفترة قامت الشركة الأم بإعادة تصنيف قروض بالدينار الكويتي بمبلغ 29,125 الف د.ك وقروض بالدولار الأمريكي تعادل مبلغ 21,062 الف د.ك من قروض طويلة الأجل إلى قروض قصيرة الأجل حيث أن هذه القروض تستحق خلال سنة .  
ب) خلال الفترة ، قامت الشركة الأم بإعادة جدولة قروض بالدينار الكويتي بمبلغ 153,000 الف د.ك وقروض بالدولار الأمريكي تعادل مبلغ 43,372 الف د.ك من قروض قصيرة الأجل إلى قروض طويلة الأجل. ان هذه القروض تمت لفترة ست سنوات و تستحق الدفع على دفعات تبدأ من يونيو 2013 .

ج) خلال الفترة ، قامت احدى الشركات التابعة للمجموعة بإعادة تصنيف قروض مسماه بالدينار الكويتي بمبلغ 62,495 الف د.ك من قروض قصيرة الأجل إلى قروض طويلة الأجل . إن هذه القروض تمت لفترة ست أعوام تستحق الدفع على دفعات تبدأ من شهر يونيو 2012. ان الجزء الجاري من القرض طويل الأجل اعلاه بمبلغ 6,250 الف د.ك تم تصنيفه كقروض قصيرة الأجل كما في 30 سبتمبر 2011 .

د) إن قروض بالدينار الكويتي مضمونة مقابل رهن استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر واستثمارات متاحة للبيع.

هـ) ان القرض بالدينار الأردني والذي يعادل مبلغ 3,018 الف د.ك (31 ديسمبر 2010 : مبلغ 4,122 الف د.ك و 30 سبتمبر 2010 : مبلغ 4,185 الف د.ك) المندرج لشركة تابعة أجنبية ، مضمون مقابل رهن ممتلكات وألات ومعدات لتلك الشركة التابعة .

## 16. النقد والنقد المعادل

	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	(غير مدققة)	(غير مدققة)	استثمارات مراجحة ووكالة - تستحق خلال ثلاثة أشهر
الف.د.ك	-	500	2,656	2,656			ودائع قصيرة الأجل
الف.د.ك	110,932	104,565	86,050	86,050			أرصدة لدى البنك ونقد بنوك دائنه
	27,197	38,002	27,825	27,825			
(31,720)	(33,278)	(27,831)	(27,831)				
الف.د.ك	106,409	109,789	88,700	88,700			
	-	(150)	-	-			
(14)	(14)	(10)	(115)	(115)			
الف.د.ك	106,395	109,629	88,585	88,585			
							نافقا : ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد 3 أشهر
							: أرصدة محتجزة
							النقد والنقد المعادل لاغراض بيان التدفقات النقدية المحلي المكتف الجمجم

## ١٧. تخليل القطاعات

ان اسلوب الجموعة الخاص، يعلمونات تقارير الفطعات هو قطاع الأعمال ، الذي يتطلّب مع التقارير الداخليّة القديمة للإدارة :

## ١٧. تابع / تحويل القطاعات

		المجموع		مواد البناء		استهلاك تخصصيه		استهلاك	
		٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١١
		الف.د.إ	الف.د.إ	الف.د.إ	الف.د.إ	الف.د.إ	الف.د.إ	الف.د.إ	الف.د.إ
		١٠٨,٩٤٩	١١٨,٩٢٢	٤١,١٣٧	٤٥,٦٠١	٣١,٧٤٥	٢٩,٤٦١	٣٦,٥٦٧	٤٣,٨٦٠
		<u>أيراد القطاع</u>		<u>السعة اشهر المنتهية في</u>		<u>استهلاك</u>		<u>مواد البناء</u>	
		<u>نافصا :</u>		<u>هذا المدفوعة في شهر انتهية في</u>		<u>هذا المدفوعة في شهر انتهية في</u>		<u>هذا المدفوعة في شهر انتهية في</u>	
		<u>أيرادات استهلاكات زميله</u>		<u>أيرادات استهلاكات زميله</u>		<u>أيرادات استهلاكات زميله</u>		<u>أيرادات استهلاكات زميله</u>	
		<u>حصة في أرباح شركات زميله</u>		<u>حصة في أرباح شركات زميله</u>		<u>حصة في أرباح شركات زميله</u>		<u>حصة في أرباح شركات زميله</u>	
		<u>-</u>		<u>-</u>		<u>-</u>		<u>-</u>	
		<u>٩٣٠</u>		<u>٣٠٤</u>		<u>(١٩٨)</u>		<u>(٢,٨٤٧)</u>	
		<u>-</u>		<u>-</u>		<u>-</u>		<u>-</u>	
		<u>(٢,٨٤٧)</u>		<u>(٨,٠٤٣)</u>		<u>٨٢٥</u>		<u>٧٣,٧٠٧</u>	
		<u>٧٥,٥٦٢</u>		<u>٧٥,٥٦٢</u>		<u>٧٥,٥٦٢</u>		<u>٧٥,٥٦٢</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٨,٤٥٦</u>		<u>(٢٥٩)</u>		<u>١,٩٨٢</u>	
		<u>١٥,٧٧٤</u>		<u>٨,٣٤٤</u>		<u>٦,٩١٨</u>		<u>١٩,٥٥٦</u>	
		<u>١٥,٧٧٤</u>		<u>٨,٣٤٤</u>		<u>٦,٩١٨</u>		<u>١٩,٥٥٦</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٨,٤٥٦</u>		<u>(٢٥٩)</u>		<u>١,٩٨٢</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٨,٤٥٦</u>		<u>(٢٥٩)</u>		<u>١,٩٨٢</u>	
		<u>٢٨,٤٥٦</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	
		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>		<u>٢٣,٨٥٩</u>	

### 18. معاملات مع أطراف ذات صلة

تمثل الأطراف ذات الصلة في شركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وأطراف أخرى ذات صلة مثل المساهمين الرئيسيين وشركات يملك فيها أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة حصصاً رئيسية أو أن يكون لهم تأثير ملحوظ أو سيطرة مشتركة عليها. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة . فيما يلي بيان بأهم التعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات الصلة :

	30 سبتمبر 2010	31 ديسمبر 2010	30 سبتمبر 2011	
	(غير مدققه) الف.د.ك	(مدققه) الف.د.ك	(غير مدققه) الف.د.ك	
<b>الأرصدة المتضمنة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف الجمجم</b>				
مستحق من أطراف ذات صله (متضمنة في الذمم المدينة وأصول أخرى)				
18,303	5,612	7,080		- مستحق من شركات زميلة
940	2,945	317		- مستحق من أطراف أخرى ذات صله
313	313	313		- مستحق من موظفي الإدارة العليا
مستحق الى أطراف ذات صله (متضمنة في الذمم الدائنة وخصوم أخرى)				
29	2,816	986		- مستحق الى شركة زميلة
19,716	-	-		قروض قصيرة الأجل
<b>التسعة أشهر المنتهية في</b>				
<b>الثلاثة أشهر المنتهية في</b>				
	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2010	30 سبتمبر 2011
	(غير مدققه) الف.د.ك	(غير مدققه) الف.د.ك	(غير مدققه) الف.د.ك	(غير مدققه) الف.د.ك
<b>العمليات المتضمنة في بيان الدخل المرحلي المكثف الجمجم</b>				
ربح محقق من بيع شركة تابعة لشركة زميلة				
646	-	-	-	-
6,786	4,238	2,016	1,103	مشتريات مواد أولية - من شركات زميلة
466	-	149	-	تكاليف تمويل
<b>مكافآت موظفي الإدارة العليا للمجموعة</b>				
منافع قصيرة الأجل للموظفين				
1,877	1,922	514	607	
145	580	38	59	منافع نهاية الخدمة
-	210	-	-	تكلفة الدفع بالأوراق المالية
2,022	2,712	552	666	

### **19. توزيعات أرباح**

وافقت الجمعية العمومية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 12 مايو 2011 على البيانات المالية الجموعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 ، وعلى اقتراح مجلس ادارة الشركة الام بعدم توزيع اية ارباح عن السنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ .

### **20. التزامات طارئة**

يوجد على الجموعة بتاريخ 30 سبتمبر 2011 إلتزامات طارئة مقابل خطابات ضمان بنكية قائمة بقيمة مبلغ 11,643 الف د.ك (31 ديسمبر 2010 : 13,679 الف د.ك و 30 سبتمبر 2010 : 5,620 الف د.ك) .

### **21. أصول بصفة الأمانة**

تدير احدى الشركات التابعة للمجموعة صناديق مشتركة ومحافظة إستثمارية نيابة عن أطراف ذات صلة واطراف اخرى خارجية وتحتفظ بأوراق مالية في حسابات أمانة لا يتم تسجيلها ضمن بيان المركز المالي المرحلي المكتشف المجمع. بلغ إجمالي الأصول المداره بصفة الأمانة كما في 30 سبتمبر 2011 مبلغ 43,139 الف د.ك (31 ديسمبر 2010 : 62,396 الف د.ك وفي 30 سبتمبر 2010 مبلغ 162,834 الف د.ك) وهي تتضمن أصول مداره نيابة عن أطراف ذات صله بقيمة 9,831 الف د.ك (31 ديسمبر 2010 : 11,196 الف د.ك و 30 سبتمبر 2010 : 124,472 الف د.ك) .

### **22. ارتباطات رأسمالية**

بتاريخ التقرير يوجد على الجموعة ارتباطات رأسمالية لشراء استثمارات ومتلكات وآلات ومعدات بقيمة 34,395 الف د.ك (31 ديسمبر 2010 : 53,609 الف د.ك و 30 سبتمبر 2010 : 51,781 ألف د.ك) .

### **23. معلومات المقارنة**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة لتتناسب مع عرض البيانات المالية للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف تلك ليس لها تأثير على نتائج الفترة ومجموع الأصول وحقوق الملكية السابق تسجيله.